



Jakob Horn

(1935–2009.)

A magyar-német felnőttképzési együttműködés két jelentős és ismert személyisége, Jakob Horn és Volker Otto örökre eltávozott.

Dipl.- Pol. Jakob Horn (1935–2009.) Bácsszentivánon született. Nagyszülei és egyik öccse internáló táborban haltak éhen. Neki és két nővérenek sikerült megmenekülnie Magyarországon keresztül Ausztriába. Innen a magyarországi kötődés.

Jogi, közgazdasági és politikatudományi tanulmányait Münchenben és Berlinben végezte. Aktívan részt vett a nagy diákmozgalmakban. A Német Politológiai Szövetség alapító tagja, majd hosszabb ideig elnöke volt. Szakmai életútja a Berlini Freie Universität-en keresztül vezetett a Német Népfőiskolai Szövetséghez (DVV – Deutscher Volkshochschul-Verband), ahol 1971-től többnyire vezető pozíciót töltött be. Közreműködésével ala-

kult meg a DVV Nemzetközi Szakosztálya, amely később intézetté alakult (IIZ/DVV – Institut für Internationale Zusammenarbeit des Deutschen Volkshochschul-Verbandes).

A fejlődő országokkal folytatott szakmai kapcsolatok kiépítésében súlyponti kérdésként kezelte a szegénység elleni harcot. Számos dél-amerikai, kelet-afrikai és ázsiai országban tartott szemináriumot, vezetett tanfolyamokat. Ez időben jelent meg a többnyelvű felnőttoktatási szakfolyóiratuk, az „Adult Education and Development”. Vezetése alatt indították el a regionális projektirodák kiépítését. A nemzetközi felnőttképzési szervezetek munkájában aktív részvételt vállalt.

Jakob Horn (akkoriban a DVV Bonni Irodájának vezetőjeként) közvetlenül a rendszerváltás után nagy lelkesedéssel látogatott Magyarországra azzal a céllal, hogy a DVV mintájára létrehozzon egy budapesti irodát, amely segíti és támogatja a magyar felnőttoktatás/képzés fejlődését. Így alakult meg 1991-ben a magyar partnerek (TIT, MMI, MNT) közreműködésével és a fennálló kormányközi egyezmény alapján a DVV Budapesti Irodája. Ezt a tevékenységet támogatta német részről Rita Süßmuth professzor asszony, a DVV elnöke (nemrégiben emlékezetes előadást tartott a CONFINTEA VI budapesti előkészítő konferencián!), aki akkor a Bundestag (a német Parlament) elnöke volt, magyar részről pedig Manherz Károly professzor, aki jelenleg oktatási szakállamtitkár.

Jakob Horn a TIT-tel, az MNT-vel és több felsőoktatási intézménnyel folytatott együttműködésén túl nagyon fontosnak tartotta az MMI-vel, illetve az ország jelentős művelődési központjaival és közösségi házaival kialakított kapcsolatait is. Többször hangoztatta azt a véleményét, hogy a német népfőiskolák szervezetségi és tartalmi szempontból hasonlítanak a magyar kulturális intézményi struktúrához, csak szélesebb spektrumot fognak át a tevékenységük terén – tehát ha ehhez hozzáadnánk még a TIT és az MNT tevékenységi körét, így összességében értelmezhető a német népfőiskolák munkája.

Jakob Horn vezetésével a DVV Iroda sok művelődési központban és otthonban rendezett közös konferenciát, szemináriumot, különösen egészségvédelmi, környezetvédelmi, szakképzési, nyelvoktatási és szervezetépítési témákban, azonkívül több művelődési háznak adományozott számítógépes oktatótermi berendezéseket. Emlékezetesek a következő városok művelődési központjaiban és otthonaiban tartott közös rendezvények és továbbképzések: Budapest, Salgótarján, Balassagyarmat,

Békéscsaba, Debrecen, Szentendre, Székesfehérvár, Pécs.

Jakob Horn-t kiemelkedő munkássága elismeréséül az Oktatási és Kulturális Minisztérium „Pro Cultura Hungariae” érdeméremmel, a Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztérium a „Környezetépítés és nevelés területén kifejtett kiváló tevékenységéért” oklevéllel (melyet bensőséges ünnepség keretében Szili Katalin akkori államtitkár adott át), a TIT Szövetség pedig a „Bugát Pál” érdeméremmel tüntette ki.

Jakob Horn úrra hálával és köszönettel emlékeznek sok kolléga, művelődési szakember és felnőttoktató az ország minden táján. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

A
R
C
K
É
P
E
K



Volker Otto

(1939-2009.)

Dr. Volker Otto (1939–2009.) a Német Népfőiskolai Szövetség volt igazgatója is nagy figyelemmel kísérte a magyar-német szakmai kapcsolatok fejlődését és gyakran látogatott Magyarországra, megismerkedett több magyar felnőttképzési szervezet és intézmény munkájával és előadásai során számos szakemberrel folytatott eszmecsere.

Szakmai életútjának főbb állomásai:

Politológiát, szociológiát, közgazdaságtant és társadalomtörténetet tanult, 1970-ben nyerte el a Dr. phil. fokozatot.

1974-től tevékenykedett a Német Népfőiskolai Szövetség tartományi, majd szövetségi szintjén, a Pedagógiai Bizottságban, majd a Hesseni Szövetség igazgatójaként, ezt követően pedig 1989-2001 között a DVV szövetségi igazgatójaként. Híressé vált hatalmas munkabírása, precíz kifejezőképessége, szervezőképessége, fáradha-

atlan jelenléte számtalan testületben és konferencián. Oktatáspolitikai tanulmányai a szakirodalomban megtalálhatók. A rendszerváltás után nagy energiával építette ki a keletnémet népfőiskolák integrációját. Több német egyetemen, így a Lipcsei Egyetemen is vendégprofesszorként működött.

Volker Otto Lipcsében született és élete végén oda is tért vissza. Sok magyar kolléga ismerte és becsülte, emlékét kegyelettel megőrizzük.

Forrás:

dvv-international, Bonn, honlapja:

www.dvv-international.de

dis.kurs, Heft 1-2009

Das Magazin des Deutschen Volkshochschul-Verbandes

Horváthné Bodnár Mária